

HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXI. ÉVFOLYAM 2. SZÁM • 2002. FEBRUÁR • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 97 Ft

A TARTALOMBÓL:

A beiratkozásokról	5. oldal
Közeleg a választás... fórumok, közlendők	7. oldal
A falugazdász hírei	9. oldal
A helyi cigány kisebbség hová húz	9. oldal
A Víziközmű Társulat hírei	5. oldal
Helytörténeti pályázaton díjat nyertek	8. oldal
A testületi ülésről	4. oldal
1%-okról	9. - 10. oldal
Pályázatok a lakosságnak és vállalkozóknak	2. oldal
A gyomai könyvtár is nyert	8. oldal

PÁLYÁZATOK AZ ALAPOKRA

Az ifjúsági-, a sport- és a civil szervezetek támogatási alapjainak pályázati kiírásai. A határidők március 1-jén járnak le, ám még márciusban eredmény is születik az odaítélésben. • 3. oldal

A MEGYE ELSŐSZÜLÖTTJE GYOMAENDRŐDI

Békéscsabán jött a világra a megye első újszülöttje, aki viszont gyomaendrődi. Balláék Valentinja jó egészségnek örvend. 8. oldal

GYOMAENDRŐDI JELÖLT

A Munkáspárt bizik a gyomaendrődi Dávid Istvánban. Helyi képviselő már volt, de most a parlament felé kacsingat a szókimondó Dávid. Az 5. sz. választókerület országgyűlési képviselőjelöltjével interjút olvashatnak a 6. oldalon.

MEZŐGAZDASÁG

A családi gazdaságok fejlesztése számít legfontosabb feladatnak. A MAGOSZ 830 szervezete és 40 ezer tagja a családok érdekeit képviseli ezért is kapta az érdekképviselet az ajánlás lehetőségét. Jakab István Gyomaendrődön, az 5. oldalon

TAXI GYOMAENDRŐDÖN NON-STOP
 06/30/205-3164
 -28 66/28-28-28

SUZUKIT GYOMAENDRŐDRŐL!

Suzukit vesz? Most figyeljen!



HÍVHATÓ SZÁM
66/313-882
66/386-322



Önnek csak a telefont kell felvennie, mi minden mást elintézzünk

- Hitel akár 10% befizetéstől
- Mozgáskorlátozott utalvány beváltása
- Használt autó beszámítása
- Közalkalmazotti kedvezmény max. 6%
- 40% befizetés felett Casco-mentesség
- Használt autó értékesítése
- Eredetiségvizsgálat 15% kedvezmény



DE EZ MÉG NEM MINDEN!

Nálunk most minden autó 125 000 Ft-tal olcsóbb.

Tesztautók óriási kedvezménnyel.

Limitált Sport V és Wagon R* modellek

KERESKEDŐINKET MEGTALÁLJA

SZARVASI AUTÓCENTRUM
 Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.
 5540 Szarvas, Kazinczy u. 4.
 Tel.: 66/313-882

GYOMAI AUTÓCENTRUM KFT.
 telephely
 5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.
 Tel.: 66/386-322

Miért is kellene választanom?

25.900-

Market City

csúszkán kívül
belső 24 Ft

csúszkán belül
belső 54 Ft

mindhárom
mobilhálózatra

Vodafone

**GYOMAFONE RÁDIÓTELEFON
 SZAKÜZLET GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 188.
 TELEFON: 06/66/283-474
 VODAFONE HIVATALOS PARTNERE**



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• *A 2001-es költségvetési főösszeghez képest mi okozza 2002-ben a tervezett főösszeg 700 milliós növekedését?*

Az ekkora ellérést az okozza, hogy új beruházások is indultak és a régi beruházásokból is több áthúzódik 2002-re. Például a kommunális hulladéklerakó esetében, ami még nem kezdődött el, viszont az idén már be is kell fejezni. A szociális bérlakások építései is ez évben kezdődnek, a szennyvízberuházás II., III. üteme folytatódik, és a 2001. évből átcsúszik egy jelentős összegű ebben.

Ez az év a fejlesztések éve lesz 1 milliárd 930 millió 955 ezer forinttal, ami a költségvetési mérleg főösszegének jelentős része.

• *Az adók esetében milyen változások várhatók 2002-ben?*

Az adók lényegében nem változnak, a lakosság nem érzel jelentősebb emelkedést, csak az inflációt követő mérték jelentkezik, valamint iparüzési adónál várható kisebb mértékű változás.

• *A tavasz közeledtével újra várható a lakosságot nyugtalanító, agresszíven zavaró hangot adó, főleg a fiatalok körében népszerű motor-kerékpározási tevékenység: versenyszerű közlekedésük a város egyik végéből a másikba, eredendő cél nélkül... Történik-e a problémáról megbeszélés a rendőrhatalósággal?*

A motorozók általában nálunk is a fiatalabb generáció köréből kerülnek ki. Legtöbbjük járművét a szülők vásárolták, illetve még sok esetben az üzemanyagot is ők fizetik. Ebből következne, hogy ráhatással kellene lenniük a fiatalok járműhasználatára, főleg az esti és éjszakai órákban.

A megyei főkapitánysággal is történt megbeszélés, ami oda vezethet, hogy a jó idő eljöttével alkalmanként ők is tartanak ellenőrzéseket területünkön. A helyi rendőrség is megteszi a tőle telhetőt, a polgárokkal együtt.

• *Szintén a tavasz eljövetele veti fel sokakban az utcai szemétes edények folyamatos és gyors kihelyezését, például az állomástól bevezető Kossuth úton...*

A városban már az elmúlt években is helyeztünk ki ilyen edényeket, sőt ezek gyarapítását a vállalkozóknál, a kereskedőknél, üzletek előtt szorgalmaztuk mi is. Az idén is tervezünk több ilyen hulladékgyűjtő edény létesítést, érezhetőbb lesz ezek számszerű növekedése, amit egyébként a parkokban padok elhelyezésével is megtoldunk. Tudjuk, hogy az emberek többsége nem szokott személni az utcán, azonban vannak olyanok, akik véletlenül vagy kényelmességből megteszik. Szeretnénk felhívni a figyelmet, hogy a szemétni, a papírokat dobjuk is bele ezekbe az utcán álló edényekbe, mert csak így van értelme a költséges kihelyezésüknek, így óvhatjuk leginkább településünk tisztaságát.

• *Van-e kapcsolat a MÁV-val a gyomai állomás épülete és környéke rendezésére?*

• A MÁV szakmailag tagolt főnökségeivel szoros kapcsolatunk nincs, de van bizonyos megállapodás, miszerint az épület rendezése aktuális és tervezett. Az állomás előtti teret a város próbálja virágokkal beültetni, parkosítani, rendezni, s ez várható a jövőben is.

• *A Fő úti fatördelő személyek meghatározására érkezett-e bejelentés a felhívásra?*

Ezeket a személyeket még nem nevesítették, de a kijelölt 25 ezer forintos nyomravezetői díj még mindig áll. Azonban úgy tudom, hogy a rendőrség nyomon van és mihamarább megoldás várható az ügyben.

• *Változatlanul többen felvetik és hiányolják a hátszámokat, utca- neveket jelölő táblákat...*

A város rendezése során ismert problémával állunk szemben, viszont az egységesített arculat kialakítása ebben is csak a szennyvízberuházás és az útépitések után várható. Mindenképpen arra törekszünk, hogy ez a probléma is mihamarább megoldódjék.

* * *

Több esetben hallottam olyan kételkedő hangokat, miszerint azért állt le a csatornaépítkezés, mert elfogyott a pénz. Ez természetesen nem így van. A beruházás leállt a téli időszakra, s egy része éppen a korai tél beállta miatt csúszik át a 2002-es évre. A téli leállást beterveztük. A pénzeszközök természetesen megvannak, a pályázati pénzek erre folyamatosan érkeznek. Az időjárástól függően hamarosan újraindul az építkezés.

* * *

A választásokról szólva elmondhatjuk, hogy érezhetően élesedik a választási kampány és a választásokig még fokozódhat is. Én kérem a helyi pártokat, hogy mérsékeltebb és visszafogottabb kampányt folytassanak, a minősíthetetlen eldurvulás senkinek sem jó. Azonban a helyi erőket figyelembe véve valószínűleg maradnak a moderált hangnemen.

A demokrácia megnyilvánulásaként a választópolgár majd a szavazófülkében arra fogja voksát leadni, akit ő arra méltónak tart meggyőződése szerint, vagy a szívére hallgatván. Ebben akkor és ott nem lehet senkit befolyásolni.

(folytatás a 10. oldalon)

DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06-60/484-690, 06-60/388-953

• **MAKITA** elektromos profi kisgépek, kéziszerszámok

• **STIHL** láncfűrészek és tartozékaik

• **KLUDI** csaptelepek

LINDAB lemezek forgalmazása,

erre megrendeléseket felvesszünk.

• Csövek, idomok, idomacélok • unipipe csövek és unipressz tartozékok és prösszerszámok • rozsdamentes evőeszközök

• kerékpárok, alkatrészek.

Várjuk kedves vásárlóinkat!

FIGYELEM!

UNGVÖLGYI JÁNOS kistérségi megbízott fogadórája megváltozott! Februárban és márciusban csütörtöki napokon 8–11.30-ig. (Áprilistól változatlanul keddi napokon várja az érdeklődőket.)

A Széchenyi Terv pályázatai iránt érdeklődő vállalkozókat és magánszemélyeket tisztelettel várja.

Újdonság: lakótelepek esetében nyílászáró cserére egyénileg is lehet pályázni (max. 30% vissza nem térítendő támogatás).

A Békés Megyei Területfejlesztési Tanács pályázatai is folyamatosan jelennek meg (vállalkozóknak).

Ungvölgyi János elérhető Hősök útja 56. Vállalkozók Háza (Motormúzeum mellett). Tel.: 06/30/2940-650.

2002-ES PÁLYÁZATOK

ifjúsági alap, sport alap, civil szervezetek támogatási alap

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot hirdet a 2002. évi

• Ifjúsági alap felhasználására.

A pályázat célja: az ifjúság szabadidejének kulturált és hasznos eltöltése, a gyermekeknek, tanuló ifjúságnak szervezett táborok, programok támogatása.

A pályázat feltételei: pályázni csak kizárólag az erre a célra szolgáló pályázati adatlapon lehet, ha a pályázat formai és tartalmi követelményeknek nem felel meg, a pályázatból kizártnak tekintendő. A pályázó csak egy önkormányzati kiírású pályázatra adhat be pályázatot.

Adattlap igényelhető:

Polgármesteri Hivatal, Kóris Györgyné oktatási előadónál
Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. Telefon: 386-122/124-es mellék

A pályázattal kapcsolatos információ ugyanitt.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2002. március 1. 12 óráig.

Elbírálási időpontja: 2002. márciusi Humánpolitikai Bizottság ülése.

A pályázati elbírálás eredményéről a pályázókat levélben értesítjük.

A pályázatokat a következő címre kérjük megküldeni:

POLGÁRMESTERI HIVATAL

„Ifjúsági alap pályázat”

GYOMAENDRŐD, Szabadság tér 1. sz.

* * *

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot hirdet a 2002. évi

• Sport alap felhasználására.

A pályázat célja: a településünkön működő olyan sportszervezetek támogatása, akik jelentős eredményeket értek el a versenysportban, akik az utánpótlás nevelését is folyamatosan biztosítják. Új sportágak beindításával is elősegítik a fiatalság egészségmegőrzését, a rendszeres testedzést. Jelentős szerepet vállalnak a testkultúra, az egészséges életmód népszerűsítésében.

A pályázók köre: Gyomaendrőd városban működő, bírósági bejegyzéssel rendelkező sportszervezetek és sporttevékenységet folytató alapítványok.

A pályázat feltételei: pályázni kizárólag az erre a célra szolgáló pályázati adatlapon lehet, ha a pályázat formai és tartalmi követelményeknek nem felel meg, a pályázatból kizártnak tekintendő. Csak bírósági bejegyzéssel rendelkező sportszervezet pályázhat. Azok a sporttevékenységet folytató szervezetek részesülhetnek támogatásban, akik az év folyamán, legalább egy alkalommal városi szintű sportversenyen vagy bemutatón tevékenységükről számot adnak. A labdajátékokra szerveződött egyesületek és klubok, amelyek bajnokságokon indulnak, az elnyert támogatásnak 50%-át abban az esetben vehetik igénybe, ha az első félévi teljesítésük a bajnokságban legalább az első kétharmadban szerepel. A kieső sportszervezetek a II. félévre eső támogatás összegének 50%-át az önkormányzat visszavonja. A tárgyév szeptemberében az így fennmaradó összeget a feljutó csapatok között felosztja. Az önkormányzati támogatásban részesülő sportszervezetek sportolói a bajnokságokon és versenyeken Gyomaendrőd város címerével ellátott sportruházatban kötelesek részt venni.

A pályázó csak egy önkormányzati kiírású pályázatra adhat be pályázatot.

Pályázatból kizártnak tekintendő az a sportszervezet, amelynek 90 napot meghaladó köztartozása van.

A pályázati laphoz kérjük csatolni az APEH által kiadott igazolást a köztartozásokról.

Adattlap igényelhető:

Polgármesteri Hivatal, Kóris Györgyné oktatási előadónál

Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. Telefon: 386-122/124-es mellék.

A pályázattal kapcsolatos információ ugyanitt.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2002. március 1. 12 óráig.

Elbírálási időpontja: 2002. márciusi Humánpolitikai Bizottság ülése.

A pályázati elbírálás eredményéről a pályázókat levélben értesítjük.

A pályázatokat a következő címre kérjük megküldeni:

POLGÁRMESTERI HIVATAL

„Sport alap pályázat”

GYOMAENDRŐD, Szabadság tér 1. sz.

* * *

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot hirdet a 2002. évi

• Civil szervezetek támogatási alap felhasználására.

A pályázat célja: Gyomaendrőd város területén működő civil szervezetek, magánszemélyek támogatása.

A pályázók köre: kiemelten közhasznú szervezetek, alapítványok, klubok, egyesületek, magánszemélyek. (Kivételesen sporttevékenységet folytató szervezetek vagy magánszemélyek.)

Tevékenységi kör szempontjából a pályázatok között előnyt élvez az a pályázó személy vagy szervezet, aki tevékenységével jelentősen növeli a város hírnevét, hagyományokkal rendelkezik, magas színvonalon végzi tevékenységét, karitatív jellegű, a lakosság aránylag nagy létszámának biztosít tartalmaz, kulturált szabadidő eltöltést.

A pályázat feltételei: pályázni kizárólag az erre a célra szolgáló adatlapon lehet, ha a pályázat formai és tartalmi követelményeknek nem felel meg, a pályázatból kizártnak tekintendő.

A pályázó csak egy önkormányzati kiírású pályázatra adhat be pályázatot.

Pályázatból kizártnak tekintendő az a civil szervezet – 100 ezer Ft támogatási összeg felett – amelynek 90 napot meghaladó köztartozása van.

A pályázati laphoz kérjük csatolni az APEH által kiadott igazolást a köztartozásokról.

Az elnyert támogatási összeg folyósításának feltételei: kiemelten közhasznú szervezetek és alapítványok az elnyert pályázati összeggel azonos nagyságú szponzori támogatást kell igazolniuk a támogatás igénylésekor. (Szponzori támogatási szerződés másolata és pénzügyi jövőrés másolata a támogatás jóváírásáról.)

Adattlap igényelhető: Polgármesteri Hivatal, Kóris Györgyné oktatási előadónál

Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. Telefon: 386-122/124-es mellék.

A pályázattal kapcsolatos információ ugyanitt.

A pályázatok benyújtási határideje: 2002. március 1. 12 óráig.

Elbírálási időpontja: 2002. márciusi Humánpolitikai Bizottság ülése.

A pályázati elbírálás eredményéről a pályázókat levélben értesítjük.

A pályázatokat a következő címre kérjük megküldeni:

POLGÁRMESTERI HIVATAL

„Civil szervezetek támogatási alap”

GYOMAENDRŐD, Szabadság tér 1. sz.

POLGÁRMESTERI HIVATAL

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Testületi ülés január 31-én

NAPIREND ELŐTTIEK

Dr. Dávid Imre polgármester beszámolójában többek között megemlítette, hogy

✓ a Liget-fürdő közbeszerzési egyeztetése három forduló után véglegesítésre került. A szempontok elfogadásra kerültek, a kiírásnak most már nincs különösebb akadálya. A tender-tervek elkészítésének határideje április 15. Valószínűleg, ha a Phare-pénzek rendelkezésre állnak, akkor május végén a fedett uszoda beruházás elindulhat.

✓ Járdaépítési akciót szerveznek ebben az évben. Ennek lényege, hogy sokkal több járdát szeretnének felújítani, mint az elmúlt esztendőben. Mellékutcákban is legalább két-három kilométer hosszan szeretnének járdát aszfaltolni, feljavítani. Erre az igényeket a Gyomaszolg Ipari Park Kft. gyűjti egybe. Minden kérést nyilván nem lehetséges kielégíteni ez alkalommal, de ügykeznek minél többet. Továbbá egyéb javítások, egyes helyeken díszburkolat lefektetése is tartozik ezen akcióhoz.

A Gyomaszolg Ipari Park Kft. és Gyomaendrőd Város Önkormányzata kéri a lakosság segítségét, hogy járdaépítési, járdajavítási, felújítási akció elindításához kéréseiket, észrevételeiket, problémáikat ÍRÁSBAN jelezzék február 20-ig a Gyomaszolg Kft.-nek. Gye., Ipartelep u. 2., tel.: 386-233 vagy tel./fax: 386-269.

✓ Meglátogatta a városunkat Borsodnádasd polgármestere, jegyzője, továbbá néhány hivatali osztályvezető. Olyan megállapodás történt, hogy két élő fenyőtűt hoznának Gyomaendrődre március végén. Ezek a település két városrészi központjában lennének beültetve. A feldíszített fák a karácsonyi ünnepek hangulatát biztosítanák évről évre.

✓ A Liget-fürdő beruházás ünnepélyes indító alapkövetelére Matolcsi György miniszter kap meghívást, március 14-re. Ez további egyeztetéseket kíván.

✓ Áldozatos, jobbító szándékú munkájáért, a képviselő-testületnek és a polgármesternek címzett levelében Stipsicz-Betten Károly gróf elismerését fejezte ki. Ebben röviden leírja örömteli észrevételeit a település gyarapodása, szépülése láttán, s reményét fejezi ki a további fejlődésért.

NAPIRENDI PONTOKBÓL

✓ Elfogadta a képviselő-testület a város 2002-es költségvetését. A koncepció szerint a költségvetés főösszege 3 728 849 000 forint. A működési kiadás összesen 1 651 581 000 forint, a felújításokra összesen 33 388 000 forint jut, fejlesztésekre viszont 1 930 955 000 forint. Tartalékként 112 925 000 forint szerepel. Az intézményekkel történt egyeztetések után a költségvetés hiánya valamivel több, mint 52 millió forintra mérséklődött, s ez fegyelmezett gazdálkodással kezelhető lesz. Az egyensúly biztosítása érdekében ez a hiány rövid lejáratú hitelként került megtervezésre. A gázközművagon nem szerepel a koncepcióban. Az intézmények végül megértették az ideai lehetőségeket. Az érdekegyeztető tanács, a könyvvizsgáló is elfogadta a költségvetésben lefekteteket.

✓ Módosították a települési folyékony hulladékszállítással kapcsolatos rendeletet. Az eredeti előterjesztést 13 igennel fogadták el. (A módosító javaslat, miszerint átlagos 10%-os emelés történjen meg a szolgáltatásban, nem kapott elég szavazatot.) A rendelet szerint:

Lakossági szennyvízszippantás díja közcsatornával ellátott területen 950 Ft/m³ (díjak áfával), közcsat. nélküli területen 850 Ft/m³.

Kiszállított szennyvíz mennyiség támogatás igénybe vételével: 2 m³ – 2800 Ft/m³; 3 m³ – 3300 Ft/m³; 4 m³ – 3800 Ft/m³; 5 m³ – 4200 Ft/m³.

Támogatás nélküli: 2 m³ – 3300 Ft/m³; 3 m³ – 3800 Ft/m³; 4 m³ – 4300 Ft/m³; 5 m³ – 4750 Ft/m³.

(Közületi szennyvízszippantás: 1100 Ft/m³.) Árnyékszék, WC-tisztítás: 1500 Ft/m³.

✓ A Városi Gondozási Központ konyhai fejlesztést célzó pályázatát támogatták. A lepusztult berendezések cseréjét szolgáló felújítások az igényelt támogatás 4 millió forint, ennek saját ereje 2 millió forint lenne.

✓ A Községi Ház tetőfelújításra és belső korszerűsítésre igényelt pályázati összege 4 581 965 forint lenne. A beruházás értéke közel 5 millió forint.

✓ Elfogadásra került a (Híradó 3. oldalán található) pályázati alapok kiírásának tervezete az Ifjúsági-, Sport- és Civil Szervezetek Támogatási Alap céljaira.

✓ A térségi hulladéklerakó építésére létrejött beruházási munkacsoport megállapodását módosították. A társulathoz jelentkezett Köröstarcsa és Körösladány csatlakozási szándékkal. A településeken keletkező kommunális hulladék szelektív gyűjtésére és kezelésére a Gyomaendrődön megvalósuló lerakó létesítésével kapcsolatban felmerülő előkészítő munkák költségeinek lakosságáryanos megosztása is változik a két település belépésével. Ez indokolta a 2000. márciusi megállapodás módosítását. Így tehát Gyomaendrőd, Csabacsúd, Csárdaszállás, Hunya, Kardos, Kétsoprony, Kondoros, Örménykút, Szarvas, Körösladány, Köröstarcsa a résztvevője a beruházásnak.

✓ Folytatódott a közoktatási megállapodás keretében működő óvodák és a bölcsőde vezetőinek éves beszámolója. Ez alkalommal dr. Csoma Antalnét a Kossuth úti, Lázárné Varjú Judit a Vásártéri Óvoda és Bölcsőde, Szmolna Magdolna a Napsugár Óvoda vezetője számolt be 2001. évi működéséről.

✓ A Sporttrió Kft. beszámolt a Városi Sportcsarnok 2001. évi tevékenységéről. A napirendi szavazástól kérte kizárását Babos László képviselő. Mint ismert, a csarnoknak Babos Lászlóné volt a vezetője a Sporttrió Kft. működése előtt, tehát érintettségére hivatkozott Babos képviselő úr. Azonban a beszámoló tárgyalása során hozzászólásaiban nem tartózkodott a kritizáló szavaktól és a megjegyzésektől sem...

✓ Ezen az ülésen megszületett az endrői és a gyomai (Fő út 210. sz.) gyógyszerárak bérletére vonatkozó rendelet. Egy ellenszavazattal fogadták el az endrői patika 555 Ft/m²/hó+áfa, a gyomai gyógyszerár 440 Ft/m²/hó+áfa mértékű, valamint a naptári negyedév áfamentes bevételeinek 1,5%-a +áfa mértékű bérleti díjakat.

✓ Kijelölik értékesítésre az önkormányzat tulajdonában lévő Kossuth u. 32. sz alatti ingallant. Az értékesítésre megjelölt irányár 35 millió forint. A vevőnek 2 éven belül rendbe kell tennie az épületet, de jellegét, külső megjelenését nem változtathatja meg.

✓ Elvi hozzájárulást adtak a békéscsabai repülőter fejlesztéséhez, amihez valamennyi anyagi hozzájárulást is biztosítanak a későbbiek során. Ennek összege egyelőre nem meghatározott.

✓ Gyomaendrőd rendőrszék parancsnoka, Tóth Bálint meg kívánja vásárolni a jelenleg általa lakott szolgálati lakást. Az Áchim utcai ingatlan vásárlására megadták az engedélyt.

✓ A békéscsabai vállalkozó, Tóth István telekvásárlási szándékát jelezte a MOL benzinkút melletti 800 m²-es területre kézi autómóso telepítése céljából. A területet megvételre felajánlották 1500 Ft/m²-es áron. 2 éven belül be kell fejezni az építkezést, szőlő a határozat az egyéb feltételek mellett...

✓ Gyomaendrőd gesztorágával pályázatot nyújtanak be Kardos, Kondoros és Kétsoprony részvételével a Szociális és Családügyi Minisztérium és a BM Területfejlesztési Tanács által meghirdetett közmunkaprogramokra, ennek 2002. évi támogatási keretére. Városunkban 64 főt érintene a foglalkoztatás, teljes költsége közel 38 millió Ft lenne.

* * *

A BEJELENTÉSEK KÖZÜL:

✓ Tótka Sándor képviselő felhívja a lakosság figyelmét, hogy a kutyákat ne engedjék ki a közterületekre (utcákra, terekre), mivel fokozott balesetveszélyt jelenthetnek gyermekek, idősebbek, de bárki számára. Az ebeket próbálja mindenki az udvarában tartani, ha kell, javítsa meg a kerítését, vagy tartsa megköltve az állatot.

* * *

✓ Az épülő szociális bérlakásokra az érdeklődőknek valószínűleg május körül lehet majd pályázni – válaszolta a polgármester Hangyáné képviselő asszony kérdésére.

* * *

✓ Czibulka György képviselő kérte a mihamarabbi intézkedést a Vásártéri lakótelepi játszótér fejlesztésére, valamint a lakótelepen a csapadékvíz elvezetésének megoldására.

* * *

✓ Jenei Bálint képviselő pedig a csatornaépítkezések során átgondoltabb depóniahely kijelölést szorgalmazott.

A Német Kisebbségi Önkormányzat műsoros sváb batyus bálát rendez a Katona József Műv. Központban március 2-án 19 órától. Zenél a Gódi sváb zenekar.

Névváltozás és hírek a Víziközmű Társulásról

A Víziközmű Társulás január 23-án rendkívüli közgyűlést tartott. Legfőbb oka, hogy a cégbíróági bejegyzés során névváltoztatást írtak elő. A javasolt új nevet a közgyűlés egyhangúlag elfogadta: Hármaskörös Csatornamű Beruházó Víziközmű Társulat (Szabadság tér 1.). Széles körű szervezési igényelt ismét a közgyűlés összehívása, hiszen alapszabály-módosításról volt szó, és ehhez a kétharmados többség kellett.

A bejelentések között tájékoztatták a közgyűlést az eddig beérkezett méltányossági, fizetési könnyítésre, elengedésre vonatkozó kérelmekről. Ezekről majd a rendes közgyűlésen márciusban döntenek. Továbbra is probléma, hogy a kb. 3450 érdekelt mintegy 10%-ánál nem tisztázódtak az érdekeltségi hozzájárulás átvételével kapcsolatos dolgok.

A házi bekötésekre vonatkozólag az a végleges álláspont, hogy a belső vezetékrendszerhez szükséges földmunkát, illetve az épületi rácsatlakozásokhoz a tisztítóaknát a telek/ingatlan tulajdonosnak kell elkészítenie. A csőszerelési munkát a társulás végzeteti el, biztosítja térítésmentesen a hozzá szükséges anyagot. Ha valaki nem tudja ezt maga megcsinálni, úgy külön, térítés fejében ezt elvégeztetik.

A házi bekötések kivitelezése csak a társulat által megbízott céggel lehetséges, elkerülve minden további szabálytalanságot.

A tényleges felmérés februárban elkezdődik. (Bekötéshossz; kellő időben rendelkezésre álljon a csatorna anyaga...)

2002-ben nettó értékben mintegy 620 millió forintnyi munka kerül elvégzésre.

A 2001-ben elkezdett munkák közül a H öblözet – révlaposi rész, várhatóan március 31-ével, az A (Mikes K., Juhász Gy., Napkeleti u., Tamási Á. utca egy része), a C, az F (gyomai részen Sallai, Bajcsy, Fegyvernek, Attila, Jókai utcák stb.), az N öblözet befejezési határideje április 30.

Idén elkezdődnek az E, a G, a J, a K öblözetek munkái, s november 30-ig be is fejeződnek.

Ezeken a szakaszokon folyamatosan a házi bekötések is megvalósulnak.

A kedvezőre fordult időjárásnak köszönhetően a munka-felvonulások elkezdődtek, sőt az Erzsébet-ligetben, a Pásztor J. utcában a munkák is.

Várhatóan 2003-ra el/áthúzódnak a D, az O, az S, a T, a Z öblözet kivitelezése. Amennyiben a pályázati pénzek időben rendelkezésre állnak, úgy az ütemből kimaradt részek: Árpád u. – Hantoskerti u. közötti szakasz és a kisebb pótlások valószínűleg 2003. év II. felében elkezdődhetnek.

-bk-

GAZDAKÖRÖK A CSALÁDI GAZDASÁGRÓL

Eredményes évet zárt a Gazdakörök Szövetsége országos, megyei és helyi szinten is. A családi gazdálkodási modell jelentős megerősítést kap a közös politikai akarat révén. Hosszú távra sikerült az agrár-törvény csomagot útjára bocsátani. Egyik legfontosabb a családi gazdaságok meghatározásáról, működéséről, feltételrendszeréről és kiemelt támogatásáról szóló jogszabály – indította a sajtótájékoztatót dr. Kulcsár László, a Békés Megyei Gazdakörök Szövetségének elnöke január 24-én, a Bethlen iskolában tartott gyűlésen.

Jakab István, a MAGOSZ elnöke szövegezte az országos gyűlésen lefektetettéről, hogy a meghozott törvények korszakos jelentőségűek, biztosítják a múlt nem kívánt örökségeinek felszámolását, és a tiszta továbblépést. A termőföld jogi keretei rendeződtek, s aki ezt nem szavazta meg, az nem kevesebbre mondott nemet, minthogy a magyar termőföld magyar tulajdonosok kezében maradjon, a magyar családi gazdaságok kialakuljanak, megerősödjenek, az ehhez tartozó támogatási rendszer mihamarabb életbe lépjen...

Domokos László, a megyei közgyűlés elnöke hozzászólásában elmondta, hogy más szemmel kell nézni a mezőgazdaságot: hogyan hasznosulnak a támogatások, hozzá kell nyúlni a birtokviszonyokhoz és ki kell alakítani az étel-miszer-gazdaság jellegű családi tevékenységet, jelentős hitellehetőségekkel...

Gubucz József, a Bethlen iskola igazgatója intézménye szerepét hangsúlyozta változó körülmények tükrében...

-b-

BEIRATÁS

**Gyomaendrőd Város Önkormányzatának
Képviselő-testülete
a 2002/2003-as tanévre az óvodai
és az általános iskolai beiratás időpontját
2002. március 18., 19., 20. napjára rendeli el.**

Tisztelt Szülők!

Óvodai beiratás

A szülő a kiválasztott óvodába irathatja be a 2002. évben a 3 éves kort betöltött gyermekét. Az óvodai ellátást a gyermek 3. életévének betöltésétől lehet igénybe venni. Kérjük, hogy a beiratkozáskor vigye magával a gyermek születési anyakönyvi kivonatát és a gyermek egészségi állapotát igazoló gyermekorvosi véleményt.

Az a gyermek, aki 2002-ben az ötödik életévét betölti, az óvodai nevelési év első napjától kezdődően (2000. szeptember 1.) óvodai nevelés keretében folyó, iskolai életmódra felkészítő foglalkozáson köteles részt venni.

Az I. osztályos gyermekek beiratása

„A gyermek, ha az iskolába lépéshez szükséges fejlettséget eléri, attól a naplári évtől válik tankötelessé, amelyben a hatodik életévét május 31. napjával betölti. A szülő kérelmére a gyermek tankötelessé válhat akkor is, ha a hatodik életévét december 31. napjáig tölti be.” (1993. évi törvény a Köznevelésről 6. § (2) bekezdés.)

„Az általános iskola első évfolyamára történő beiratkozáskor be kell mutatni a gyermek születési anyakönyvi kivonatát, továbbá az iskolába lépéshez szükséges fejlettség elérését tanúsító igazolást.” (11/1994. (VI. 8.) MKM rendelet a nevelési-oktatási intézmények működéséről 17. § (1) bekezdés.)

Ha a szülő gyermeke beiratását elmulasztja, a 218/1999. (XII. 28.) Kormányrendelet 141. § (1) a) pontja alapján ötvenezer Ft-ig terjedő pénzbírsággal sújtható.

DR. CSORBA CSABA
jegyző

Területfejlesztés

Gyomaendrődön január 21-én a polgármesteri hivatalban a Békés Megyei Területfejlesztési Tanács elnöke egy sorozat részeként fórumot rendezett a kistérséget érintő pályázati információkról. A 2001. év élénk pályázati aktivitása után a folyamatot szeretnék 2002-ben is megtartani.

Megismertették a jelen lévő érdeklődőket az aktuális területfejlesztési kérdésekkel, pályázatok rendszerével, továbbá a kis- és középvállalkozások számára szolgáló egyéb többevonási lehetőségekkel.

Dr. Dávid Imre polgármester vendégeként előadásokat tartott Domokos László, a területfejlesztési tanács elnöke, országgyűlési képviselő, a tanács titkárságáról Takácsné Nagy Nikolettta és Nagy Ferenc, a Dél-Alföldi Regionális Fejlesztési Rt. vezérigazgatója.

Jelölt a városból: DÁVID ISTVÁN is indul...

Mint közismert, április az országgyűlési választások hónapja lesz. A kérdéses témában máris beindultak a kampányrendezvények. Megtudtuk, hogy az 5. számú országgyűlési választási körzetünkben legalább öt-hat jelölt lép fel, valamelyik párt támogatásával. Köztük találhatunk hosszú idő után ismét egy gyomaendródi is. Pártja, a Munkáspárt jelöltként állítja a vetélytársak mellé.

Dávid Istvánnal erről a tényről, és az elkövetkezendő választási felkészülésről beszélgettünk.

• *Hogyan merült fel az ötlet az Ön képviselőjelöltségére?*

Ez nem ötlet szerint alakult, hanem maga a Munkáspárt meghatározott programja szerint, s személyem is ennek része. A párt mind a 176 országos egyéni választókerületben indít képviselőjelölteket. Erre azokat a személyeket választották ki, akik legalkalmasabbak e feladatra a tagság és a párt szimpatizánsai közül.

• *Milyen támogatottságot érez és bír szűkebb, s tágabb környezetében?*

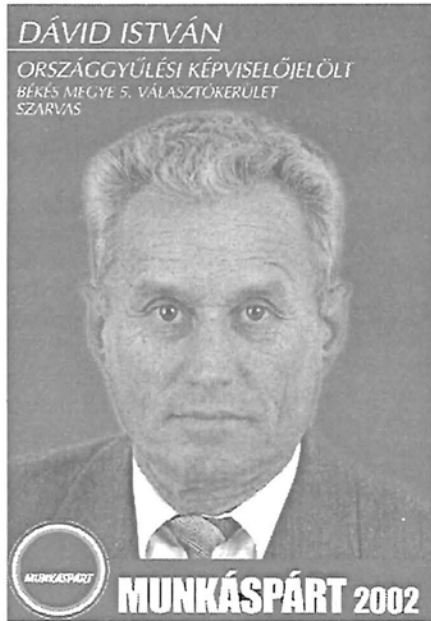
A városban szinte mindenki ismer, és én is nagyon sok embert ismerek. Feltételezem, hogy nagy lehetősége van most a városnak arra, hogy országgyűlési képviselőjelöltje, képviselője legyen, hiszen legjobb tudomásommal Gyomaendróról egyedül indulok. Szarvas és térségéből legalább öt személy jelölteti magát. Valószínűleg a szavazatok ezért majd megoszlanak, és abban az esetben, ha még a szomszéd településekről is megfelelő számú voksot kapok, elképzelhető, hogy a második fordulóra állva maradok.

• *Mint volt helyi önkormányzati képviselő, hogyan képzeli el az országgyűlési képviselőletet, és milyen hasonlatosságot lát a kettő között?*

En, mint esetleges országgyűlési képviselő, a pártom politikáját, programját támogatom és vallom magaménak. Ezért is maradtam ebben a pártban. Azok, akik más pártokban nagyon ügyesen tevékenykednek, legtöbbször az egykori egypártrendszer vezetői közé tartoztak. Kijelenthetem, hogy a szegények, a munkásemberek érdekeit fogom képviselni. A Munkáspárt programjából az egészségügy, oktatás megoldásának, a közrend, közbiztonság megszilárdításának feladatát emelném ki.

Az ország szomszédjaival a jó viszony kialakítása, ezen keresztül munkahelyteremtés, árucserre-kereskedelem is elképzelhető. Például a mezőgazdasági termékek nem állnának tárolókban (már akinek van), ha megfelelő szinten lehetne kereskedni ezen országokkal.

Az országgyűlésben az ország, míg a helyi önkormányzatban a település dolgaival kell foglalkozni. Megragadom az alkalmat, hogy ha már az önkormányzatról beszélünk, kinyilváníthatom a véleményemet erről. Szerintem a jelenlegi vezetés sem volt ígérettartó az elmúlt



ciklusban. Az ígéretekből kevés valósult meg. Azokra gondolok, amelyek a két településrész közötti területfejlesztésre vonatkoznak. Ez a feszültség, ami korábban kialakult, szerintem a jelen pillanatban is megvan. Arról beszélek, hogy az egyik településrész a másik rovására városá fejlődött... A jelen problémája például az Endrődön nemrég elkészült útszegély. Ez ügyben nem csak saját, de mások véleményét is merem tolmácsolni, amikor azt mondom, hogy a Blaha úton a zúzott kővel szegélyezett út a lakosság negatív véleményét váltotta ki... Szeretném például tudni, hogy az endrődi Béke Tsz székházának lebontott anyagából miért nem lehetett volna az endrődi szabadstrandot fejleszteni, egy tábort építeni, ahol a gyerekek, horgászok táborozhatnának? Ez hasznot hozna a város idegenforgalmának is.

• *Érez-e elég erőt, tehetséget, tenniakarást a képviselői munkához?*

Jó egészségnek örvendek, és természetesen érzek hozzá megfelelő erőt. Azt a tizenkét éves küzdelmet, amit eddig a pártom színeiben tettem – öndicséret nélkül kijelenthetem – nem sokan vállalták volna. Én vállaltam, mert láttam, hogy időközben elszellelték a felelősök a pártból. Nekem tiszta volt a múltam, tiszta a jelenem és tiszta lesz a jövőm is.

• *Gyomaendrődre vonatkozólag milyen tervei vannak az országgyűlésbe jutva?*

Alig van olyan képviselő, amelyik ne a szülőföldjét támogatná elsősorban. Ezt én is csak így tudom elképzelni, mert nyilvánvaló, hogy mindenkinek panamázni, lobbizni kell ebben a tekintetben és tudtommal ezt mindenki így is teszi. Szerintem az országgyűlési képviselőnek szent kötelessége a szülőföldjéért tenni. Konkrét elképzelésem is van, de ezt még korai elmondani, ám mindenképpen követi a párt programját.

Nálunk tisztességes országgyűlési képviselőjelöltek állnak sorba, akik tenni akarnak és tenni is fognak, ha a parlamentbe jutnak.

• *A körzet többi településével milyen kapcsolatban van, illetve képes-e azokat is képviselni?*

A megye 5. sz. választókerületében a többi település képviselőjére is kész vagyok, velük jó kapcsolatban állok. Az elmúlt tizenkét év alatt voltam K. B.-tag, most koordinációs bizottsági tag vagyok. Ezért is sokan elfogadnak, az emberek bíznak bennem. Tudják, hogy a véleményemet őszintén ki is mondom, de meg is védem, ha kell...

• *Milyen esélyt lát a Munkáspárt győzelmére az 5. sz. választókerületben, és országosan?*

Csodákat nem remélünk, de tarkóra tett kézzel sem megyünk neki a választásnak. Bízom az egyszerű, szegény emberekben, munkásokban és voksukban, hogy saját maguk érdekében azt reám, vagyis a Munkáspátra fogják adni. Hiszen láthatják, hogy az elmúlt tizenkét évben a parlamentben érdekeiket csak a Munkáspárt képviselő. Tisztességes eredményt várok, mint mondtam szeretnék állva maradni a második fordulóra. A választások során jöjjön, aminek jönnie kell, viszont én nem kívánom felvenni a mocskolódo stílust egy párttal szemben sem, tiszteletben tartok minden pártot s a jelölteket.

Az én felfogásom szerint a jelöltek a választóik, az emberek boldogulásáért szállnak ringbe. Amit a választási kampányban valaki a zászlójára tűz és megígér, azt tartsa is be a szegények, a dolgozók érdekében is a választások után. -x-

Rajzpályázat

A Nőtagozat XII. kerületi és a Munkáspárt endrődi szervezete

rajzpályázatot hirdet

9–13 éves gyermekek részére

Szeretett hazánk,

Magyarország – címmel.

Olyan alkotásokat várnak, amelyek kirándulások, táborozások és nyaralások során szerzett élményeket ábrázolnak hazánk tájairól.

Beküldési határidő:

2002. március 5.

Cím: Munkáspárt Nőtagozata, 1082 Budapest, Baross u. 61.

Eredményhirdetés március 21.

Négy év közös munkája áll mögöttünk

A kettőezerettes évben választások lesznek. Ennek első része, az országgyűlési képviselőválasztás áprilisban történik, amely időpont egyre közeledik. A mostani ciklus lezárásaként, illetve az elmúlt több, mint három év történéseinek, eredményeinek összefoglalójára kértük Domokos László országgyűlési képviselőnkét. Ő nem csak a parlament egyes bizottságaiban töltte be jelentős funkcióit, de a Békés Megyei Közgyűlés elnöke, valamint a megyei Fidesz elnöke is egyben.

Domokos László a Híradónak elmondta:

Először is köszönettel tartozom az itt élőknek, amiért lehetővé tették, hogy országgyűlési képviselőként szolgálhassam a helybéli emberek érdekeit! Négy év közös munkája áll mögöttünk. Nagy fába vágtuk a fejszénket, amikor a választókerület problémáinak leküzdésére vállalkoztunk.

Érdemes visszatekinteni, hogy milyen feladatokat tűztünk magunk elé, és ezeket a problémákat hogyan oldottuk meg. Ezt az „elszámolást” azért is fontosnak tartom, mert hiszem, hogy a hosszú barátság alapja a pontos elszámolás, és országgyűlési képviselőként különösen jelentősnek érzem, fontosnak tartom ezt. Az első probléma, aminek megoldásáról tájékoztathatom az embereket: a belvíz.

Ha visszaemlékszünk, 1998-ban a belvíz fenyegette a családok otthonainak biztonságát. Akkor ez volt a legfontosabb, hiszen a családok mindennapi biztonsága: az otthon került veszélybe. Még sokan emlékeznek arra, hogy 1999-ben, az év elején Hunya és Kondoros hetekig szerepelt az országos televíziók híradóiban, mert előlöttötte a belvíz. Ugyanakkor a választókerületben mind a nyolc településen volt belvíz, számos család maradt átmenetileg fedél nélkül. Az emberek összefogva védték otthonaikat, biztonságot akartak ellene.

Miután sikerült elvezetni a belvizet a házakról, a településekről, azonnal csatornák építésébe, belvízelvezető árkok ásásába kezdünk, melyek majd megvédik a településeket. Ehhez támogatást szereztünk a kormánytól és a területfejlesztési tanács pályázataiban is kiemelten támogattuk a belvíz elleni biztonságot. Így épülhetett ki Hunyán és Kondoroson a teljes csapadékvíz-elvezetés. Gyomaendrődön, Kondoroson és Szarvason szennyvízcsatorna épül. Csabacsüdön és Békésszentandrásan belvízvédelmi csatorna.

Közben a károsodott családok otthonai újjáépültek, állami támogatással. A belvízkárok helyreállítása a megye 52 települését érintette, 8852 család otthonában keletkezett károkat kellett helyreállítani. A legtöbbet ebben a választókerületben. Összesen 4,5 milliárd forintot kellett költeni arra, hogy zökkenőmentes legyen a védekezés, hogy a családok helyreállíthassák otthonaikat, és az iskolákban elkezdődhessen a tanítás.

Elért sikereink az itt élők sikerei. Erőink összefogása eredményes volt, jövőnk pilléreit közösen fektettük le: az első pillér a belvíz elleni biztonság. A lehetőségeinket többé nem emésztí fel a védekezés és újjáépítés. Ennek eredménye, hogy ma már az egész megye biztonságát garantáló terv készült, amelynek megvalósításán dolgozunk. Új évezred kezdődött, ahol a jövő a nyugodt építkezés – fejezte be Domokos László.

A MIÉP fóruma

Január 16-án megye 5. sz. választási körzetének MIÉP-es jelöltje, dr. Olasz Imre lakossági fórumot szervezett a gyomai városrészben. A gyűlés témája dr. Olasz Imre bemutatkozását követően az agrárium helyzetéről szólt. Előadó Győri Béla, a MIÉP agrárszakértője és szóvivője volt.

Beszélt többek között a földbirtoklás problémáiról. Kifejtette, hogy a MIÉP egyik célja, hogy a politika hagyja el a mezőgazdaságot. A Világbanki diktátumok vezetnek ma önös érdekeiben az agráriumot. A földhivatali ügykezelés is alapos reformra szorul. Továbbá céljuk az élet- és vagyonbiztonság, valamint a jogbiztonság megteremtése. Másnap az endrői városrészben tartottak hasonló rendezvényt, jelentősebb érdeklődés mellett.

TISZTELT GYOMAIK, ENDRŐDIEK, NAGYLAPOSIK ÉS ÖREGSZŐLŐBEN LAKÓK!

Kedves gyomaendrődiek!

A „kopogtató cédulát” már kézhez kapták, vagy hamarosan kézhez kapják. E cédulával támogatják az Önöknek szimpatikus pártot és annak jelöltjét. Önök döntenek el, kinek a nevét írják rá, kinek adják oda.

Mi, gyomaendrői szocialisták azt szeretnénk, hogy gyors döntéssel a

Magyar Szocialista Pártot és annak jelöltjét, FÖLDESI ZOLTÁNT

támogatnák, s a „kopogtató cédulát” részére, illetve megbízottja részére adnák át.

Ennek érdekében mi is igyekszünk megkeresni Önöket.

Lehetőségeink azonban korlátozottak, ezért kérjük, Önök is keressenek bennünket.

Megtalálhatók vagyunk Gyomaendrődön, a Kossuth Lajos u. 3. sz. alatt, a rendőrség melletti épületben február 4-16-ig, hétköznap 13-17 óráig. Szerdán és szombaton délelőtt is, 8 órától 12 óráig.

Megbízottjaink „Megbízó levél”-lel rendelkeznek.

A „kopogtató cédulát” csak ennek felmutatása és ellenőrzése után adják át részükre.

Önmagunk, városunk és országunk érdekében váltunk kormányt!

Számítunk támogatásukra, melyet előre is köszönünk.

*Magyar Szocialista Párt Városi Szervezete
Gyomaendrőd*

A Katona József Művelődési Központ februári programajánlataiból

Február 18-án 19 órakor SZOMORÚ VASÁRNAP zenés játék, a Békés Megyei Jókai Színház előadása

7-én 12 órakor filharmóniai előadás

12-én 9 és 11 órakor gyermekműsor: REST MISKA óvodásoknak és kisiskolásoknak

* * *

30 éves a RUMBA • **Felhívás!**

Szeretettel várjuk a 2002. június 22-i jubileumi rendezvényre mindazokat a volt és jelenlegi tancosokat, akik lelkükben hűek maradtak a klub szelleméhez!

Bővebb információ: 66/283-524



AZ ÉV ELSŐ ÚJSZÜLÖTTJE

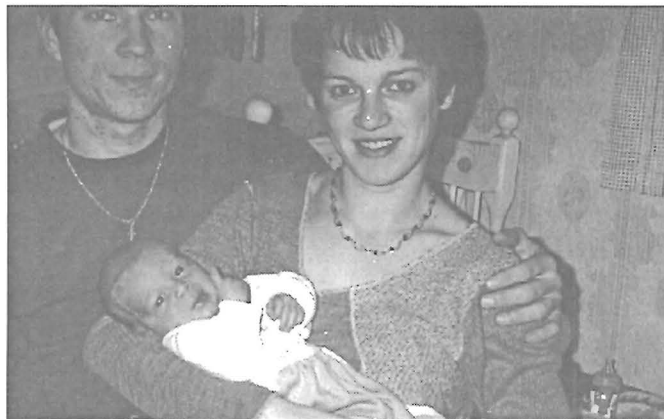
A 2002-es év elsőnek megszületett csecsemője Békés megyében a gyomaendrődi Balla István és Szigetvári Katalin fia, Valentin volt. Világra jöttét közel 15 órás vajúdás előzte meg, ami kissé megviselte az anyukát. Azonban az örömteli esemény január elsején 2 óra 20 perckor bekövetkezett. A jövevény 3,45 kg-ot nyomott és 52 centiméteres volt.

Látogatásunk idején Valentin nagyon jó étvággal fogyasztotta az anyatejet, és szemmel láthatóan egészségesen fejlődik. Anyira izlik a fiatalembernek a táplálék, hogy habzsolása apróbb emésztési balesetekkel is jár...

Az apuka bútorasztalos a Liviel Kft.-nél, és ezért sem véletlen, hogy saját kezűleg készítette fiának a remek kiságyat. Anyuka a gyermeknevelés mellett időt szorít majd, hogy elvégezzen valamilyen tanfolyamot, hogy a későbbiekben biztosabban elhelyezkedhessenek.

Jelenleg egy kisebb, régi, lakhatóvá tett házban laknak a Sugár utcában, amit a család esetleges további létszámnövekedése esetén bővíthet.

Valentin nevét azért választották, mert megtetszett, valószínűleg a Valentin-nap ünneplése hatásaként. (Bár



Az elsőszülött és szülei

a naptárban együtt áll a Bálint és a Valentin névnap, úgyhogy akár Valentin Bálint, vagy fordítva is alakulhat a gyermek neve, ha ki akarnók meríteni a február 14-e adta lehetőségeket...)

A névadót vagy keresztelőt a tavasz melegebb napjaira tervezik, a szülők esküvőjét pedig májusra.

Kívánjuk, hogy az év első gyomaendrődi újszülöttje jó egészségekben gyarapodjék!
-b-

Nagy Z (Nagy Zopán) fotókiállításának megnyílt

BÉKÉSCSABÁN

a Szü-Net kávézóban,

Kossuth tér 8.

– a könyvtár mellett –
január 25-én.

Megtekinthető március 1-ig.

Mindenfajta keleti, nyugati személygépköci és haszonjármű KIPUFOGÓ, KATALIZÁTOR javítása, forgalmazása és cseréje, olajcsere

Békéscsaba, Mogyoró u. 7.
(Dobozi út „Eiffel toronytól”
jobbra, 50 m)

Nyitva tartás: H–P 7.30–17.30-ig.
Telefon: 66/430-589, 66/325-937

Nyert a könyvtár

A Széchenyi Terv Információs Társadalom- és Gazdaságfejlesztési Programja keretében meghirdetett „Az információs társadalom megvalósításában közreműködő közművelődési könyvtárak támogatása” című pályázatán megyénk 17 települése között a gyomaendrődi könyvtár is megtalálható. Eddig legjelentősebb könyvtárinformatikai fejlesztés a könyvtárak szolgáltató képességének jelentős, összehangolt növelését teszi lehetővé. A vonatkozó pályázati szerződések aláírása január 10-én történt meg a megyei könyvtárban.

A gyomaendrődi intézménynek hat multimédiás számítógép operációs rendszerrel, továbbá egy hálózati tintasugaras nyomtatóval, a helyi LAN-hálózat kiépítéséhez a gépekhez MS Office XP-program, internetes bekötés és egyéves előfizetés nyújt gazdagodást, valamint egy könyvtáros akkreditált továbbképzése biztosított. Mindez összességben kifejezve 2,4 millió forintot jelent. A beszerelések után a kedves olvasók, valószínűleg már márciustól használhatják a rendszert – nyilatkozta a Híradónak Hajdú László, az intézmény vezetője.

Helytörténeti pályázat

A különdíjat egy földink, aki sajnos régen járt már itthon, Szántó Mihály professzor, a Zrínyi Miklós Nemzetvédelmi Egyetem hadtörténelem tanszékének vezető tanára adta át egy-egy könyv és oklevél kíséretében a Kis Bálint Általános Iskola tanulóinak. A Honvéd Kulturális Egyesület írt ki pályázatot a II. világháború helyi emlékeinek összegyűjtésére.

Az általános iskolai tanulók munkája *Megőrzött emlékezet* összefoglaló cím alatt a helyi II. világháborús eseményekről tudósít a gyomai és endrődi emberek emlékeiből. A diákok sok segítséget kaptak szüleiktől, nagyszüleiktől, ismerőseiktől, illetve Simonné Szrnka Zsuzsanna és Kovácsné Nagy Katalin tanárnőktől a történetek begyűjtésében, kidolgozásában.

A pályázat készítői voltak: Czinczár Kitti, Juhász Kitti, Simon Zsuzsanna, Kovács Csilla, Uhrin Ákos, Uhrin Vince, Bogyá Norbert és Kovács László.

Szántó Mihály hozzáfűzte, hogy a történelmi tények nagyon jól ismertek ebben az esetben is, de a részletek elvesznek, illetve az utolsó másodpercekben sikerült ezeket a részleteket emberi életeken keresztül felkutatni és megörökíteni. Nagy örömmel értékelte a gyerekek nagy és komoly, tiszteletre méltó munkáját ebben a témában, úgy is, mint hadtörténész. Egyébként az országból 25 pályamunka érkezett be, és ebből a gyomaendrődi különdíjat érdemelt.

A január 11-i ünnepségen Szántó professzor rendhagyó történelemórát is tartott *Magyarország a II. világháborúban* címmel a jelen lévő tanulóknak és tanároknak.



Helytörténeti csapat

Gyermekbarát Öregszőlőben

A Magyarországi Gyermekbarátok Mozgalma „Az év gyermekbarátja”-díjjal tüntette ki Pésó Illés Bélánét. A gyomaendrődi nyugdíjas pedagógusnak a közelmúltban Szili Katalin, az Országgyűlés alelnöke adta át az elismerést.

Endrőd-Öregszőlőben született, 1961-ben végzett a szegedi Pedagógiai Főiskolán földrajz-biológia szakon. 1961-től egy évet Dévaványán tanított, majd 1975-ig az öregszőlői, 1995-ös nyugdíjazásáig az endrődi általános iskola tanára volt. Őt esztendeje hozták létre az Öregszőlői Gyermekéért Alapítványt az öregszőlői fiatalok felsőfokú tanulmányainak támogatására. Későbbiekben szeretnék ezt a középiskolások segítésére is kiterjeszteni. Pésóné az alapítvány kuratóriumának elnöki tisztét tölti be. A gyermekekkel való foglalkozást hobbijának tekinti.

Köszönjük az Öregszőlői Gyermekéért Alapítvány részére juttatott támogatását, amellyel Ön is hozzájárult az Öregszőlőben élő tehetséges gyermekek továbbtanulásának támogatásához!

Pésó Illés Béláné, a kuratórium elnöke

Azzal a kéréssel fordulunk Önökhöz, hogy az Öregszőlői Gyermekéért Alapítványt támogatni szíveskedjenek! Személyi jövedelemadójuk 1%-át az Öregszőlői Gyermekéért Alapítványra is utaltathatják. Az itt felnövő gyermekek a távolság, a családok nehéz anyagi körülményei miatt hátrányos helyzetűek.

Számlaszám: Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet, Gye., Fő út 1. – 53200015-10001961, – adószám: 18376184-1-04. *Támogatását hálás köszönettel vesszük a felnövő generációk nevében!*

Pésó Illés Béláné, a kuratórium elnöke



Pésó Illés Béláné

A falugazdász tájékoztatása

Az őstermelői igazolványok érvényesítése és betétlap kiadása folyamatos. Ha március 20-ig érvényesítetteti, akkor 2002. január 1-ig visszamenőlegesen érvényes, azt követően az érvényesítés időpontjától érvényes.

A 2001. évi gázolaj jövedéki adó visszaigénylésének határideje 2002. február 15.

A 2002. évi agrártámogatások igénybevételének alapfeltétele a mezőgazdasági termelők agrártámogatásával összefüggő adatszolgáltatásról és nyilvántartásba vételéről szóló, többször módosított 236/1998. (XII. 30.) Korm. rendelet (Nyilvántartási rendelet) (regisztráció) termelők 2002. évi nyilvántartásba vétele.

Megjelent a 102/2001. (XII. 16.) FVM rendelete az agrárgazdasági célok 2002. évi költségvetési támogatásáról (agrártámogatások).

Pályázatok – azok beadási határideje!

A 326/2001. (XII. 30.) Korm. rendelet a családi gazdaságok létrehozásáról, nyilvántartásba vételéről, működtetéséről, valamint kiemelt támogatásokról – adózásokról.

Részletes tájékoztatásért kérjük, forduljanak a falugazdászokhoz, az ügyfélfogadási időben!

A fenti tájékoztatást Kertes Imre falugazdász adta a Híradónak.

A HELYI KISEBBSÉG...

Az országos sajtóban is napirenden van most, a választások előtt, hogy egyes cigány kisebbségi szervezetek melyik párthoz sorolnak be saját „jövőjük” érdekében, vagy „csupán” meggyőződésből. Természetesen ebben nem egységes az egyes szervezetek beállítottsága, erről sokat hallhatunk. Gyomaendrődön, szervezete nevében ifj. Dógi János elmondta a Híradónak, hogy a civil szervezetük, a Művelt Cigányifjúságért Alapítvány a Cigányszervezetek Országos Szövetségének a tagja, ami egy szakmai indíttatású, de politizáló szervezet. Ez a szervezet azt az elhatározást hozta, hogy nem követik a FIDESZ-Lungo Drom megállapodást. Ezzel én személyesen – nyilatkozta Dógi János – nem is értek egyet, mivel így a magyarországi cigányság teljes mértékben meg lett osztva. A szövetség elnöksége továbbá azt a döntést hozta, hogy az országgyűlési képviselő-választáson mint szövetség senkivel nem köt megállapodást, senkivel sem paktál le... Viszont a tagok egyenként, egyénileg bármilyen színekben indulhatnak. Az elnökük, Teleki László például az MSZP listáján előkelő helyet kapott.

Szűnyoggyérítés az idén is

Január 24-én a városházán találkoztak a Körös-völgyi Települések Regionális Szervezete tagjai. Megvitaták az idei szűnyoggyérítési feladatokat. A közbeszerzési eljárást elindítják Békés, Békésszentandrás, Doboz, Csárdaszállás, Cserkeszőlő, Gyomaendrőd, Gyula, Körösladány, Köröstarcsa, Kunszentmárton, Lakitelek, Mezőtúr, Mezőberény, Ócsöd, Sarkad és Szarvas védelmében. A Magyar Turizmus Rt. a szűnyoggyérítés költségének a felével, de maximum 33 320 ezer forinttal járul hozzá. A költségek másik felét a települések állják, arányosan elosztva. A bonyolítás gesztora a gyomaendrődi önkormányzat.

10 éves a Kör

A 10 éves Komédiás Kör nagyszerű gálaműsort adott a Katona József Művelődési Központban január 25-én este. A Gyomaendrődért Emlékplakett címmel kitüntetett színjátékosok közül fellépett Hajdú László vezetésével Balázs Andrea, Homoki Anna, Nyíri Dóra, Hainfart Lilla, Nedró György, Véha Zoltán.

(folytatás a 2. oldalról)

• *Miért zárt ülésen tárgyalták a polgármester, a gondozási központ és a fürdő vezetőjének az illetményét, valamint a címzetes főjegyzői cím adományozását illető napirendi pontokat?*

A jegyző úr kérte, hogy személyeket érintő ügyekben zárt ülést kell elrendelni, én tisztelben tartottam ezt.

A polgármesteri illetmény 330 ezer forint lett, ami tízszerese a mindenkori közalkalmazotti alapilletménynek, január 1-től. Ezt követően a jegyző fizetését valamennyivel túllépi, ami az egyik indíték volt. A másik, hogy a környékbeli polgármesterek fizetése jóval több ennél.

Két további fizetésrendezés is történt. A gondozási központ és a fürdő vezetői részére, mivel ott folyamatos beruházások indulnak. E pótlékok összege 22, ill. 27 ezer forint.

A város kezdeményezte a címzetes főjegyzői cím adományozását a jegyző úrnak. A felterjesztést a megyei közigazgatási hivatal a Belügyminisztériumhoz továbbítja, ahol ezt elfogadják, meghatározatlan időre. Bérkiegészítése központi költségvetésből történik majd, megítélése után.

A Rózsahelyi Könyvtár pályázata

A Rózsahelyi Könyvtár pályázatot hirdet az Olvasás éve alkalmából. Pályázni lehet: irodalmi és képzőművészeti alkotásokkal.

1. kategória: irodalom – mese, novella, humoreszk, vers írása max. 3 A/4-es oldal terjedelemben. (A szöveget gépelve kérjük leadni. Alsó tagozatosok esetében elfogadjuk az olvasható gyermekírást.)

2. kat.: rajz, festmény, bármely technikával A/4, A/3 terjedelemben, paszpartuval.

3. kat.: irodalom + illusztrációja. (Az előzőeknek megfelelően.)

A pályázat témája:

– az olvasás, a könyv, a könyvtár, könyvnyomtatás, írás, írni-olvasni tanulás, kedvenc olvasmány.

– Irodalmi műhöz kapcsolódó illusztráció is lehet (2. kat.).

A pályázat benyújtásának határideje: 2002. március 29. (péntek)

Helye: Rózsahelyi Könyvtár, Gyomaendrőd, Blaha u. 21. sz.

A pályamunkákat nem csak egyénileg lehet elkészíteni, szívesen fogadjuk csoportok, közösségek munkáit is. Az értékelés során ez külön szempontot nem jelent. A pályamunkákat a megjelölt kategóriákban, három korcsoportban lehet beadni: – alsó tagozat, – felső tagozat, – középiskola. A pályázat jelíges. Kérjük, a pályamunkán szerepeljen a mű címe és a jelige, valamint a korcsoport. A pályamunkák mellé lezárt borítékban kérjük a készítő(k) nevét, címét, iskola és osztály megnevezését. A borítékra a jelíget, a mű címét kell feltüntetni, valamint a korcsoportot.

A pályamunkákat zsűri értékeli majd, a legjobbakat díjazzuk!

Az ünnepélyes eredményhirdetésre az „aranyfonál” városi mesemondó verseny döntőjén kerül sor. Sok sikert, jó munkát kívánunk!

Felvilágosításért fordulhatnak a Rózsahelyi Könyvtár dolgozóihoz személyesen vagy telefonon: Gye., Blaha út 21. sz., tel.: 66/386-157.

A Rózsahelyi Könyvtár ebben az évben is megrendezi

Az „aranyfonál”

városi mesemondó verseny.

Résztvételi feltétel: szabadon választott népmese (bármely nép) könyv nélküli előadása. (Csak népmese előadását értékeljük!)

A mesemondó versenyen részt vehetnek: általános és középiskolai tanulók. Életkornak megfelelően külön-külön kategóriákban versenyeznek. A jelentkezők számától függően több fordulóra is lehet számítani.

A döntők tervezett időpontjai: 2002. április 22. és 27. között. Jelentkezni lehet: az endrői könyvtárban 2002. március 29-ig. (Blaha u. 21. sz. Tel.: 386-157) Határidőn túli jelentkezést nem tudunk fogadni!

A jelentkezéskor szükséges adatok: név, életkor, elérhetőségi cím (iskolai, vagy lakcím). (A mese címe nem kell!)

A döntő időpontjáról mindenki névre szóló értesítést kap.

Szeretettel várjuk a jelentkezőket! Felvilágosításért forduljanak a könyvtár dolgozóihoz!

Tisztelt Adózó!

Ajánlja adója 1%-át a Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény – Városi Képtárat működtető Közalapítvány Gyomaendrőd Vároša Közgyűjteményeire névű kiemelten közhasznú alapítványunknak!

Adószámunk: 19058733-1-04

Támogatásukat előre is köszöni: Kóris Görgyné, az alapítvány elnöke és Bula Teréz, a Városi Képtár gyűjteménykezelője.

Mit tegyen Ön, ha adója 1%-át már felajánlotta, de céljainkat szívesen támogatná?

A támogatás összegét az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezetnél vezetett számlánkra is befizetheti csekken vagy átutalással. Számlaszámunk: 53200125-10002089

Alapítványunk megkapta a kiemelten közhasznú minősítést, s így támogatóink nagyon ösztönző adókedvezményekben részesülhetnek.

A Városi Sportszarnok februári programtervezete

Női konditorna: hetente hétfőn 18–19 óráig és csütörtökön 17.30–18.30 óráig. Vezet: Varga Lajos tornászolimpikon.

Február 2. SAS-Kupa 10–16 óráig. Teremlabdarúgó torna 6 csapat részvételével

3., 10., 17., 24. A csoportos teremlabdarúgó bajnokság tavaszi forduló 14–19 óráig

9. Serdülő teremlabdarúgó torna 9–15 óráig

9., 16., 23. B csoportos teremlabdarúgó bajnokság tavaszi forduló

16. Női NB I. teremlabdarúgó bajnokság

A Gyomaendrőd Városi Sportegyesület köszönetet mond azoknak a sportbarátoknak, szülőknél és adakozóknak, akik a SZJA 1%-át az egyesület részére felajánlották.

Az összeget 48 402 forintot az ifjúsági csapatok cipővásárlásának támogatására fordítottuk.

Kérjük, a jövőben is támogassák egyesületünket!

Adószám: 18370827-2-04, bankszámlaszám: 53200015-10000458

Sporttársi üdvözléssel: a GyVSE elnöksége

Kérjük a Tisztelt Lakosságot, hogy amennyiben teheti adója 1%-ával támogassa a Selyem Úti Óvodáért Alapítványt! Amennyiben az alapítvány támogatása mellett dönt, csupán annyit kell tennie, hogy a rendelkező nyilatkozaton az alábbi adatokat jelöli meg:

A kedvezményezett neve:

Selyem Úti Óvodáért Alapítvány

A kedvezményezett adószáma: 18379778-1-04

Köszönjük

A Gyomaendrőd Társastánc Mozgalmaért Alapítvány kuratóriuma köszönetet mond mindazoknak, akik adójuk 1%-ával a RUMBA Táncsport Egyesületet támogatták. A befolyt 129 326 Ft-ot a párok versenyre való utaztatására fordítottuk.

Megjelent a gyűjteménybemutató

Megjelent a Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény, a Városi Képtár bemutató színes katalógus. Olvashatjuk és megismerkedhetünk Vidovszky Béla, Corini Margit, Illésy Péter és Pásztor János életútjával, egyes műveit ábrázoló színes fotókkal.

Írta és szerkesztette Bula Teréz gyűjteményvezető, lektorálta Banner Zoltán művészettörténész. Kiadta a Gyomaendrőd Városi Közgyűjteményeire névű Közalapítvány.

APRÓHIRDETÉSEK

ingatlan

Gyomán, a Zrínyi Miklós – aszfaltburkolatú, teljes közművel ellátott – utcában építési telek eladó. **Irányár:** 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489 és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet. -b-

Kocsorhegyen ház olcsón eladó. Telefon: 66/283-483. Érdeklődni 19 óra után lehet.

Kétszintes, félkész ház eladó Gyomaendrőd közepén. Lár 3,5 M Ft. Erd.: 66/386-691, 66/285-718, 30/366-22-32. -b-

Gyomán 3 szobás, komfortos családi ház eladó. Alsó- és nagy gazdasági épülettel! Erd.: Gye., Kulich u. 55. sz. alatt és 06/66/282-005 tel.

Vásártéri lakótelepen 1,5 szobás lakás eladó. Lár 4 M Ft. Erd.: 66/282-341. -b-

Gyomán a Lehel utcában két generáció részére alkalmas családi ház ipari árammal, kerttel eladó. Lár 4,5 M Ft. Erd.: 66/285-489. -b-

Eladó! Besenyőszeg Ady E. u. 34. sz. alatti 80%-ban kész, szilikátból épült, padlástér beépítésű családi ház! Lár 3,2 M Ft. Erd.: a helyszínen 15 ó. után, tel.: 06/20/482-4771. -b-

Éndrődön összkomfortos, kertes családi ház melléképülettel, ipari árammal, műhellyel eladó a Vasvári Pál utcában. Lár 5,5 M Ft. Erd.: 66/386-288 vagy 284-576. -b-

Vásártéri lakótelepen 1,5 szobás földszinti lakás eladó. Lár 3,9 M Ft. Erd.: 66/386-288 vagy 282-828. -b-

Eladó Gyomán 120 m² 3. sz. családi ház Bajcsy út 20. Lár 5,2 M Ft. Erd.: 66/282-184 vagy 06/30/301-9794. -b-

A Fűzlás-zugban 600 n.öl gyümölcsösökkel eladó. Lár 250 E Ft. Erd.: 66/282-158. -b-

Családi ház eladó. Lár 3,5 M Ft. Erd.: 66/386-097. Gellai, Mátyás kir. u. 15. -b-

Éndrődön ház lebontásra vagy felújításra, portával eladó (769 m²). Lár 450 E Ft, Mikes K. u 18. Erd.: 66/282-195. -b-

Öregszőlő 6. sz. alatti ház eladó. Iható víz, melléképülettel és szántófölddel eladó. Lár 700 E Ft. Erd.: 06/30/854-1999. -b-

Gye., Révlaposon Erkel u. 15. sz. összkomfortos családi ház eladó. Erd.: 66/285-340 és 06/30/915-7668.

Vásártéri ltp.-en III. emeleti, 1,5 szobás, felújított lakás eladó. Erd.: 06/30/439-6238.

Kocsorhegyen a Borbély-holtágnál 300 n.öl telek, villány, ásvolt kút, a telken 50 db termő gyümölcsfa van. Ilvóvíz a telek előtt található. Hasas kocát vagy birkát beszámítok. Lár 350 E Ft. Erd.: 66/285-510. -b-

Bocskai u. 2. sz. kertes, összkomfortos házamat elcserélném 1., 2. emeleti 1+1/2 vagy 2 szobás lakásra. Erd.: a helyszínen vagy 66/283-280 -b-

Gyomaendrődön 3 szobás összkomfortos családi ház, 1400 m²-es rendezett telken eladó. Lár 6,5 M Ft. Erd.: Kólcsey F. 21. vagy 06/20/917-3796 -b-

1+2 félszobás lakótelepi (Kolmann), lakás eladó. Lár 4,8 M Ft. Erd.: 06/30/320-5006. (-b-)

vegyes

Hallgatók, figyelme! Diplomamunkák, esszék, határidős munkák gépelése, szerkesztése, nyomtatása, kötése, fűzése. Képek, ábrák, táblázatok szerkesztése, szövegkörnyezetbe helyezése. Színes, esztétikus kivitelezés! Lár: gépelés: 90 Ft/old + lloppy lemez. Erd.: 66/285-141 (17-20 ó), mobil: 06/30/856-3218 -b-

Napos és előnevelt csirke, kacsá jegyezhető! Szeleiné, Fő út 4. 66/386-077. -b-

Cserege paprika van eladó 1000 Fv/kg. Erd.: 06/30/412-1630 -b-

Weimar T174/2 rakodógép eladó! Lár 1,3 M Ft. Erd.: 06/30/315-78-69, vagy 06/30/981-8052. -b-

Pedikúr, manikűr, műkörömépítés a Liget-

tűrdőben! Bejelentkezés: 66/282-926 vagy 06/30/477-85-88. -b-

Pelenkázós babaágy megkímélt állapotban eladó! Lár 18 E Ft. Erd.: 66/284-110. -b-

Vietnámi malacok eladók, vagy lakarmányra cserélhetők. Lár 4500 Ft. Erd.: 66/285-294. -b-

60 db körbálás gyepszéná eladó, vagy haszonállatra, mezőgazdasági gépre cserélhető. Lár 4500 Fv/bála. Erd.: 66/284-996 Kiss Péter. -b-

Három éves kan, német juhászkutya állapotbarát gazdinak ingyen elvihető. Erd.: 06/20/544-5735. -b-

Jobb bizonyítványért! Korrepetálás, felzárkóztatás kisiskolásoknak (1-4. oszt.), illetve 5-6. osztályosoknak (lörténelemből). Cél a minél jobb eredmény! Erd.: 66/285-141 (17-20 ó), mobil: 06/30/856-3218

Agyagozók, figyelme! Agyagból készített tárgyait egésze ki nálam! Az ételökemence hasznos térfogata 80 lit. Kérjen árajánlatot! Erd.: 06/30/967-2741. -b-

Egy új Singer varrógép (70 E Ft) és 3 db gázpalack eladó. Erd.: Deák F. u. 20., tel.: 66/283-311. -b-

Eladó egy 6 hónapos, 26-os női kerékpár. Ár megegyezés szerint. Erd.: 06/30/412-1533. -b-

MOTOROLA T2288-as kártyafüggetlen telefon 4500 Ft lebeszélhetőséggel, börtökkel sürgősen eladó! Lár 15 000 Ft. Erd.: 06/30/413-7227. -b-

Építkezéshez terméskő van eladó. Erd.: 66/284-252. -b-

Kukorica van eladó! Erd.: Széchenyi u. 4. sz. Napos, előnevelt és vágni való csibe februártól előjegyezhető. Erd.: Nemes Tiborné, Gye., Sugár u. 4. sz. 66/284-392, vagy 06/20/423-0926. -b-

Kézfelhajtós kukoricamorzsoló, egy 24-es gyermekkerékpár, 200 db fehér tetőcserep eladó. Ár megegyezés szerint. Erd.: 66/284-354. -b-

DREAMCAST játékgép garanciával 10 CD + memóriakártya eladó! Lár 50 E Ft. Erd.: 66/284-887 18 óra után. -b-

120 l-es fagyasztóháza jó állapotban eladó. Erd.: 66/285-207.

IHB-47-es kisbálozó üzemképesen eladó, vagy bontásra – cserélhetőség is érdekel: zab, lucernadára, körbálás szalma, széna MTZ alsó vonópont talajsimító, Tomasz szilárd öntözőcsövek megegyezés szerint eladók. Erd.: Móra F. 20. tel.: 66/284-082. -b-

Keresem 7 hete elvesztett 2 db fekete Labrador szuka kutyáimat! Ugrinné dr. Katona Klára, Gyomaendrőd, Fő út 139. tel.: 66/386-835, 66/386-414 -b-

Uj, barna mázas hőlógós régi lécezősű tétőcserep eladó. Erd.: 66/284-277. -b-

Kombi pelenkázós gyermekágy megkímélt állapotban eladó. Lár 25 E Ft. Erd.: 66/284-277. -b-

ZANUSSI 2201-es hűtőszekrény eladó. Lár 30 E Ft. Erd.: 66/284-696 az esti órákban. -b-

állás

Mosást, vasalást, takarítást, bevásárlást vállalok. Erd.: 18 óra után 66/284-252. -b-

jármű

SUZUKI Eco metálkék segédmotor jó állapotban eladó. Lár 43 E Ft. Erd.: 06/30/856-5049. -b-

95-ös Lada Samara 1300, 5 ajtós, műszaki 03.03-ig első tulajdonostól eladó! Lár 620 E Ft. Erd.: 66/282-128, este 283-541. -b-

Eladó piros 2105-ös szgk. 90-es évjárat. 2002. dec-ig műszaki. 4 új gumí, új akkumulátor, teljes belső műanyag padlóburkolat. Lár 420 E Ft. Erd.: 66/284-797. -b-

Eladó Skoda 1202-s szgk. 87-es évj. 1,5 év műszaki, új küszöbök, új gumik. Lár 200 E Ft. Erd.: 284-797. -b-

Skoda 120 L szembélyautó, lejárt műszakival, jó állapotban, olcsón eladó! Lár 90 E Ft. Erd.: 06/30/209-1035. -b-

Göll II-es GTD (5 ajtós, leher) eladó. Lár 650 E Ft. Erd.: 06/30/402-5878. -b-

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* *Tas* apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne felelje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazár Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenését!

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

.....

.....

(Irányár: Ft.) (olwasható írással!)

Anyakönyvi változások

Elhalálozottak:

Jónás Péter 62, Pelyva Imre 82,
Mészáros Vendel 87 éves korá-
ban

Ezúton mondunk
köszönetet
mindazoknak, akik
szeretett édesanyánk
FARKAS ISTVANNÉ
POZSGAI ROZÁLIA
temetésén részt vettek,
ezzel fájdalunk
enyhíteni igyekeztek!

A gyászoló család



ÚJRA TAXI A VÁROSBAN!

Az elmúlt években megszűnt a taxi-szolgáltatás Gyomaendrődön. Most egy vállalkozó kedvű fiatalember újraindítja ezt. Taxira az igény városunkban is már fokozottabb, mint néhány éve.

Hétvégeken R.Nagy Tibor vállalkozása éjjel-nappal is rendelkezésre áll. Kiemelten hangsúlyt fektet ezért az esküvői és egyéb rendezvényekkel kapcsolatos fuvarozásra. Természetesen a településhatáron túra is vállal megbízást. Sőt, megállapodástól függően bizonyos esetekben kedvezményes tarifával számol.

Gyomaendrődön nincs kijelölt taxi-drozszt, ezért a telefonon történő hívás él egyelőre. Megemlíthetjük, hogy a szolgáltatás árai diszkrétek: 100 forint/km, az alapdíj 150 forint.

A személyszállításon kívül vállal műszaki mentést és járművontatást is!
TAXI-28 hívható telefonszáma 66/28-28-28 vagy 06/30/2053-164. (A két telefonszám össze van kapcsolva, ezért csak az egyik számot is elég megjegyezni.)

Gyurcsán és Neibort

sírkő- és épületműkö készítés, tisztítás

Érd.:

Gyomaendrőd, Kulich Gy. 55. sz.,
vagy Bajcsy-Zs. 34. sz.

Telefon:

06/20/4971-883, illetve a 66/282-005

HÍDKNAP KFT.

Gyomaendrőd, Lévai út 21. sz. alatti telepen
bérbe adja az alábbiakat:

- irodahelyiségeket
- tárolásra alkalmas épületeket,
összesen 1000 m²
- felvonulásra és tárolásra alkalmas
területet (úthálózattal ellátva).

Eladásra kínál jó állapotú MÁV szabvány
raklapot.

Vállal bármilyen faipari munkát.

Érdeklődni telefonon Knapcsek Lajosnál
66/386-694 • 30/9531-355

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

Varródaiban vállalom:

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok, blézerek,
pólók, ruhák, alkalmi és táncruhák egyedi, méret és igény szerinti
elkészítését, varrását gyermek mérettől a női extra méretig.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig. Gyors határidő, jó minőség, kedvező árak!
Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék • Mobil: 06/30/9087-808

Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI

SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!

Másolópapír, faxpapír, leporelló, boríték, öntapadós címke
Nyomatókazetta, festékszalag, toner HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L.
Cartridge újratöltés RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

AUDIO-, VIDEOSZERVIZ!

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK MÁRKASZERVIZE!

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172

Kedves Szülők!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a



továbbra is biztosítja gyermekeik számára
Gyomaendrőd egész területén
az **ingyenes** buszjáratot
otthonuk és intézményünk között.

Várjuk érdeklődésüket!

Telefonszámunk: 66/386-115

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endródi vásártéren

**építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,
dunai sóder és import cement kedvezményes áron**

Készletből vagy rövid határidőre megrendelhetők!

Telefon:

06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

PATYOLAT GYOMÁN

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYTISZTÍTÁS, RUHAFESTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZTÍTÁSA
kedvező áron, rövid határidőre.

Nyitva: hétfőtől péntekig 9-15 óráig
Közületeknek háztól házig szállítás!

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centrozását



Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellekek
- Gépbővítés beszámítással
- Szakkönyvek
- Festépatronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Címünk:

5500 Gyomaendrőd, Fő út 230. (a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu • Tel./fax: 66/282-388

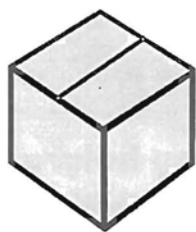
Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig 9–12-ig és 13–17 óráig.

Tévé, video, antenna és egyéb elektronikai készülékek JAVÍTÁSA!

Gellai Imre Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/30/2284-728



PAPÍRDOBOZ

FÓLIAZSÁK

Stancolt és hagyományos

PAPÍRDOBOZ gyártása

STANCOLT CIPŐSDOBOZ

TÖBBFÉLE MÉRETBEN

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu



GÓZAN AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

Gyomaendrői Magán Autósiskola az alábbi időpontban és kategóriákban tanfolyamot indít

Gyomán: 2002. február 13-án, 17 órakor

Endrődön: 2002. február 13-án, 17 órakor

(Déryné Művelődési Otthon)

Személygépkocsi • motorkerékpár segédmotoros kerékpár

Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

(A Kner Nyomda mellett)

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Ügyfélfogadás: **Kedd, csütörtök 16–17 óráig Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.**

INTER

NYELVSTÚDIÓ

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,

Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,

tel.: 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

ANGOL, NÉMET, FRANCIA

kezdő és

nyelvvizsgára felkészítő

tanfolyamokat indítunk

Várjuk a jelentkezőket!

Munkaügyi támogatás

igényelhető.

30 órás tanfolyam 9500 Ft,

50 órás tanfolyam 15 000 Ft,

50 órás tanfolyam 15 000 Ft



GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

Gabonamoly-, zsiszikkázósítás
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

Magánrendelőmet
megnyitottam
Bajcsy-Zs. út 52. sz. alatt!

GÁL GABRIELLA
pszichiáter

Rendelési idő:
hétfőn 16-18 óráig.

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot,
régiségeket, ócskaságokat • régi
stílbútorokat • parasztbútort (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitka,
konyhaszekrény, láda, szék,
tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

VIDEOFELVÉTEL

KÉSZÍTÉSE

(Hi8, SVHS, VHS minőségben, CD-re archiválás)

TEREMDÍSZÍTÉS

(léggömb, virág stb.)

R&T Műhely R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA

GYOMAENDRŐD, Kis Bálint u. 3.

Telefon: 06/30/3284-442 • 66/285-756



**TURI Tavaszi kabátok
nagy
választékban!**

*
géprongy kapható

GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 4. sz.

Nyitva tartás:
hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig



UPC Direct

Égből kapott szórakozás
Hivatalos forgalmazó

Telemax

TÁVKÖZLÉSTECHNIKA
BÉKÉSCSABA GYÓNI G. U. 3.

TELEFON: 66/442-755

Önhöz legközelebbi szerelőnk: Szabó Gyula
Gyomaendrőd Csillagos u. 9. Tel.: 06-20-9266-853

A részletekről érdeklődjön az alábbi
telefonszámokon.

Gyomaendrődi szerelőnk

06/20/9266-853

Békéscsabai üzlet: 66/442-755

Figyelem! Elköltöztünk!

A **Molett divatáru**
és a **Lionne Shop**

**2002. február 4-től egy helyre,
a Fő út 216. szám alá költözött!**

A közös név kiválasztásában kérjük kedves vásárlóink segítségét. A legötletesebb név a cégtáblára kerül és az **ötletgazda 5000 Ft-os vásárlási utalványt kap.** A javaslatokat nével és címmel ellátva az üzletben kell leadni
február 19-ig.

Kezdődhet a fejtörés!!!

Kibővült áruválasztékkal,
(divatáru kicsiknek és nagyoknak) változatlanul
magas színvonalú szolgáltatásokkal, akciók
árainkkal várjuk vásárlóinkat!

Gyomaendrőd, Fő út 216.



- homok, sóder, cement, mész, közúzalék szállítása
- út-, víz-, szennyvízbekötés tervezése, kivitelezése
- építőmesteri, műtárgyépítési munkák elvégzése
- földmunkavégzés autógréderrel, úthengerrel, árokásás és rakodás
- betonbontás, élvágás, döngölés, kis felületek aszfaltozása

ÚJ CÍMÜNK: **5500 GYOMAENDRŐD VI. ker 540. • (volt Győzelem Tk.)**
TEL./FAX: 06/66/386-186

Sarokház
Csemege
Ct.: Tímár Vince

- Friss tökehúsokkal és folyamatosan akciós termékekkel várjuk kedves vásárlóinkat!
- Cukrászsütemények (tortarendelést felveszünk)

Figyelje szórólapjainkat és áruajánlatainkat!

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6–18 óráig, szombaton: 6–12 óráig, vasárnap: 7–10 óráig

Tüzip-telep

Gyomaendrődön, az endrői vásártéren

építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén, dunai sóder és import cement kedvezményes áron

Készletből vagy rövid határidőre megrendelhetők!

Tavaszi tüzelőakció!

Áremelés után is olcsóbban kaphat tüzelőt. Az endrői városrészben áraink 10 mázsa felett házhoz szállítva értendők!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5.

Telefon: 284-255

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SzTK-vények beváltása



Szemüvegek készítése, javítása

Optikai cikkek nagy választékban

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk

kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER

- Környezetvédelmi ügyintézés
- veszélyes hulladék bejelentők
- levegőtisztaság-védelmi adatlapok készítése
- telepengedélyek teljes körű lebonyolítása

RÁCZ MÁRIA

Gyomaendrőd,
Tamási Á. u. 31.

66/284-505, 20/9857-378

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlatunk:

- Tasakos vetőmagok: zöldségfélék, virágok, virághagymák, rózsatövek
- Kukorica vetőmag, lemosószeresek
- Fóliák, virágföldek, cserepek
- Kerítésdrótok, szögek, csavarok
- Gumicsizmák, esőköpenyek
- **Műanyag kukák (110 l-es) 5990 Ft-tól**
- Kéziszerszámok, lapátok, fejszék, balták, létrák, permeterzőgépek, fűnyírók

Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Farkas Máté Tel.: 06/20/9527-032,
66/386-274

ÁLLÁST AJÁNLI!

Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ

ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet.



Körösi Weekend Horgász-
hobby-, kempingszaküzlet

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK

VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8–16 óráig, szombat, vasárnap 8–12-ig.

THERM U X

Építőipari Szövetkezet

5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

• Rendőrségi hírek •

A januári eseményekről

Január 1-én észlelték, hogy a Sóczó-zug egyik hétvégi házba betörték, onnan mikrohullámú sütőt, porszívót loptak el a kár 40 ezer forint.

Egy másik vikendházba is betörték itt, ahonnan gumimatracot, faliorát, hosszabítókat vittek el.

A Torzsás-zug egyik házikójáról 8-ára virradóra antennát szereltek le ismeretlen elkövetők.

A Bónom-zug egyik vikendházából 2 gázpalackot, horgászbót, Siesta gázmelegítőt vittek el.

13-án betörték a Fő úti Pannon üzlet kirakatát, de semmit sem vittek el.

18-án, 21-én, 22-én, 23-án, 30-án a Kiss Lajos üdülősor nyaralóiba törtek be sorozatban. Legtöbb esetben semmit sem vittek el, de volt, ahonnan gázpalackot, kerti széket, takarót, konzerveket, ágyneműt, 5 db márkás pólót stb.

19-én észlelték, hogy egy endrői lakatlan házba törtek be. Mikrohullámú sütőt, gázpalackot, teaőzöt, étkezészetet raboltak el.

22-re betörték a Holler étterembe, ahol a játékgépet törtek fel a benne lévő pénzért.

23-ra az Október 6. ltp. egyik garázsába törtek be, onnan mosógépet, centrifugát, 1 mázsa búzát loptak el.

25-re virradóra a Vadász bisztróba is betörték a játékgépek pénzéért, de még cigarettát is magukkal vittek az elkövetők. A kár kb. 40 ezer forint.

A Kondorosi úton halálos baleset történt 26-án. Egy nagy sebességgel autózó békéscsabai férfi lesodródott az útról Fordjával, egy útszéli fának ütközött, s belehalt sérüléseibe.

28-án előállítottak közterületről egy 15 éves helyi fiatalembert, akit eltűnés miatt köröztek. Ez a fiatalember gyanúsítható a Kiss Lajos üdülősoron elkövetett nyaralófeltörések egy sorozatával, annál is inkább, mivel néhány elkövetéséről beismerő vallomást tett. Ellene az eljárás folyamatban van. Ettől függetlenül, a nyomozások eredményeképpen, rábukkantak egy három tagú, fiatal korú bandára. Feltehetően ők követték el a nyaralókba történt betörések zömét.

gyomafarm
kft.

A GAZDÁK
SZOLGÁLATÁBAN

Gazda Áruház

A Penny Market mellett

Kiskerti vetőmagok • Burgonya mini vetőgumók
Virághagymák • Tavasz lemosószerek, vegyszerek

Fóliák • Kolbásztöltők (álló, fekvő)

Fűnyírók (elektromos, motoros) • Kerek és guruló kukák

Olcsó kukorica vetőmagok

Tel.: 06/66/386-359 • 06/30/9854-756

Helyesbítés

A januári Híradó 16. oldalán szereplő fotó aláírásában helytelenül szerepelt a Tulipános óvoda, valójában a Blaha úti óvoda csemetéi adták a műsrot. Elnézést a tévedésért!

FELHÍVÁS

Az ipari park beruházás megkezdődött az infrastruktúra kiépítésével.

Kérjük a helyi vállalkozókat, hogy jelezzék betelepülési szándékukat, ezzel kapcsolatos kérdéseiket tegyék fel. Mindennemű érdeklődést tisztelettel fogad a

GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.,

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2.

Tel.: 66/386-233, tel./fax: 66/386-269

Wesiel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822

CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON

Zalakerámia burkolók teljes választéka

- > Padlóburkolók, falicsempék
- > Kül- és beltéri csemperagasztók, fugázók
- > Dekorelemek, csaptelepek

Egyéb kínálatunk:

- Laminált parkettpanelek, lambériák
- Zuhanyfülkék
- Akryl és műmárvány sarokkádak teljes választéka
- Tükrök, szaniterak, fürdőszoba kiegészítők
- Festékek, kézi szerszámok
- Műanyag szerszámosládák, szemetesek, tároló edények
- Csillárok, állólámpák, asztali lámpák
- Armatúrák, spotlámpák, kerti lámpák

30 000 Ft értékű vásárlás felett 5% kedvezmény!

Gyomaendrőd területén díjtalan házhoz szállítás!

Hétköznap 8-18 óráig, szombaton és vasárnap 8-12 óráig.

Megközelíthető a mezőberényi úton, a helységtábla után 200 m-re. (A volt Tequila helyén)



ANDOR és ANDOR KFT.

5500 Gyomaendrőd, Toldi u. 1/1.

Telefon/fax: 06/66/284-528

Mobiltelefon: 06/20/9667-647